

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1988

18 JULI 1988

### WETSONTWERP

**houdende goedkeuring van de  
overeenkomst tussen de Belgisch-  
Luxemburgse Economische Unie  
en de Volksrepubliek Bangladesh  
inzake de handelsscheepvaart,  
ondertekend te Dhaka op 31 juli 1986**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER DENISON

DAMES EN HEREN,

De Commissie heeft het voorliggende wetsontwerp  
onderzocht ter vergadering van 6 juli 1988.

\*  
\* \*

(1) Samenstelling van de Commissie :  
Voorzitter : de heer Damseaux.

| A. — Vaste leden :                                                         | B. — Plaatsvervangers :                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C.V.P. HH. Dhoore, Steverlynck,<br>Uyttendaele, Van Hecke,<br>Van Wambeke. | HH. J. Bosmans, Bourgeois, Cau-<br>wenberghs, Mevr. Demeester-De<br>Meyer, HH. Desutter, Van Peel. |
| P.S. HH. Biefnot, Collart, De-<br>groeve, Denison, Tasset.                 | HH. W. Burgeon, M. Harmegnies,<br>Janssens, Mottard, Walry, N.                                     |
| S.P. HH. Slecckx, Van Elewyck,<br>Van Miert, Vanvelthoven.                 | HH. Derycke, Galle, Hancké, Mevr.<br>Lefebvre, H. Van der Sande.                                   |
| P.V.V. HH. De Croo, Kempinaire,<br>Mevr. Neyts-Uyttebroeck.                | HH. Cortois, Daems, Vermeiren,<br>Vreven.                                                          |
| P.R.L. HH. Damseaux, Gol.                                                  | HH. de Donnéa, Knoops, Poswick.                                                                    |
| P.S.C. HH. Gendebien, Laurent.                                             | HH. Ph. Charlier, Gehlen, J. Michel.                                                               |
| V.U. H. Anciaux.                                                           | H. Caudron, Mevr. Maes.                                                                            |
| Agalev-H. Van Dienderen.                                                   | HH. Geysels, Winkel.                                                                               |
| Ecolo                                                                      |                                                                                                    |

Zie :

## Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

18 JUILLET 1988

### PROJET DE LOI

**portant approbation de l'accord  
maritime sur la marine marchande  
entre l'Union économique belgo-  
luxembourgeoise et la République  
populaire du Bangladesh,  
signé à Dhaka le 31 juillet 1986**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTERIEURES (1)

PAR M. DENISON

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission a examiné le présent projet de loi  
lors de sa réunion du 6 juillet 1988.

\*  
\* \*

(1) Composition de la Commission :  
Président : M. Damseaux.

| A. — Membres effectifs :                                                   | B. — Membres suppléants :                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C.V.P. MM. Dhoore, Steverlynck,<br>Uyttendaele, Van Hecke,<br>Van Wambeke. | MM. J. Bosmans, Bourgeois, Cau-<br>wenberghs, Mme Demeester-De<br>Meyer, MM. Desutter, Van Peel. |
| P.S. MM. Biefnot, Collart, De-<br>groeve, Denison, Tasset.                 | MM. W. Burgeon, M. Harmegnies,<br>Janssens, Mottard, Walry, N.                                   |
| S.F. MM. Slecckx, Van Elewyck,<br>Van Miert, Vanvelthoven.                 | MM. Derycke, Galle, Hancké, Mme<br>Lefebvre, M. Van der Sande.                                   |
| P.V.V. MM. De Croo, Kempinaire,<br>Mme Neyts-Uyttebroeck.                  | MM. Cortois, Daems, Vermeiren,<br>Vreven.                                                        |
| P.R.L. MM. Damseaux, Gol.                                                  | MM. de Donnéa, Knoops, Poswick.                                                                  |
| P.S.C. MM. Gendebien, Laurent.                                             | MM. Ph. Charlier, Gehlen, J. Michel.                                                             |
| V.U. M. Anciaux.                                                           | M. Caudron, Mme Maes.                                                                            |
| Agalev-M. Van Dienderen.                                                   | MM. Geysels, Winkel.                                                                             |
| Ecolo                                                                      |                                                                                                  |

Voir :

Met betrekking tot de verantwoording van het ontwerp, zij verwezen naar de tekst van de memorie van toelichting (zie Stuk n<sup>o</sup> 1043/1 - 87/88).

\*  
\* \*

Een lid vraagt of de Commissie gedetailleerde statistieken kan krijgen over de omvang van het scheepvaartverkeer tussen de BLEU en de Volksrepubliek Bangladesh.

De Minister verstrekt de onderstaande inlichtingen :

En ce qui concerne la justification du projet, il est renvoyé au texte de l'exposé des motifs (voir Doc. n<sup>o</sup> 1043/1 - 87/88).

\*  
\* \*

Un membre demande que la Commission puisse disposer de statistiques détaillant le volume du trafic maritime entre l'UEBL et la République populaire du Bangladesh.

Le Ministre fournit les renseignements suivants :

### Overzicht scheepvaartverkeer BLEU-Bangladesh 1985/1986/1987

#### Aperçu du trafic maritime UEBL-Bangladesh 1985/1986/1987

Bangladesh : inkomend verkeer via  
Belgische havens

Bangladesh : trafic entrant par les  
ports belges

| Bangladesh                                                                  | 1985   |          | 1986   |          | 1987   |          |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------|----------|--------|----------|--------|----------|
|                                                                             | WT*    | %        | WT*    | %        | WT*    | %        |
| NCP**<br>Inkomend verkeer<br>—<br><i>Trafic entrant</i><br><i>NCP**</i>     | 29 698 | 44,73 %  | 33 842 | 56,05 %  | 24 715 | 48,32 %  |
| TRANSIT Inkomend<br>verkeer<br>—<br><i>Trafic entrant</i><br><i>TRANSIT</i> | 36 703 | 55,27 %  | 26 537 | 43,95 %  | 26 436 | 51,68 %  |
| Totaal Inkomend<br>verkeer<br>—<br><i>Total trafic</i><br><i>entrant</i>    | 66 401 | 100,00 % | 60 379 | 100,00 % | 51 151 | 100,00 % |

\* Weight tons

\*\* National Cargo Production

Bangladesh : uitgaand verkeer via  
Belgische havensBangladesh : trafic sortant via les  
ports belges

| Bangladesh                                                               | 1985   |          | 1986   |          | 1987   |          |
|--------------------------------------------------------------------------|--------|----------|--------|----------|--------|----------|
|                                                                          | WT*    | %        | WT*    | %        | WT*    | %        |
| NCP**<br>Uitgaand verkeer<br>—<br><i>Trafic sortant</i><br>NCP**         | 11 722 | 12,96 %  | 4 415  | 10,19 %  | 57 558 | 60,97 %  |
| TRANSIT Uitgaand<br>verkeer<br>—<br><i>Trafic sortant</i><br>TRANSIT     | 78 752 | 87,04 %  | 38 915 | 89,81 %  | 36 852 | 39,03 %  |
| Totaal Uitgaand<br>verkeer<br>—<br><i>Total trafic</i><br><i>sortant</i> | 90 474 | 100,00 % | 43 330 | 100,00 % | 74 410 | 100,00 % |

\* Weight tons

\*\* National Cargo Production

\*  
\* \*

Het wetsontwerp wordt aangenomen met 11 stemmen en 1 onthouding.

*De Rapporteur,*

R. DENISON

*De Voorzitter,*

A. DAMSEAUX

\*  
\* \*

Le projet de loi est adopté par 11 voix et une abstention.

*Le Rapporteur,*

R. DENISON

*Le Président,*

A. DAMSEAUX